

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 61 (1995)  
**Heft:** [1]  
  
**Artikel:** Migros schools  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944990>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## YODEL IN NEW YORK

It seems that the Bernese yodeller, Christine Lautenberg with her accompanying group of alphorn players brought the whole of New York to a standstill, because anyone who has been to New York would not dare stand there in the middle of the road unless you are suicidal. So hats off to anyone who can manage to stop the notorious New York traffic.



## MUSEUM WITH A TWIST

In 1994 the Swiss Border Control Brigade (Grenzschutz) celebrated its 100 year of existence. To celebrate the occasion, a new museum dedicated to border control activities (Customs work on one side and smuggling activities on the other) has been inaugurated in Cantine de Gandria (TI). Situated on the lake of Lugano, right opposite Gandria, the museum can only be reached by boat. The Swiss were quick to nickname the new museum the "Schmuggler-museum". The museum does not only show all the tricks and gadgets used by smugglers, but the visitors can also see and even operate the most modern anti-smuggling equipment used by the Customs and Border Control Brigade in their constant battle against illegal imports of goods into Switzerland.

## TITLIS CLIMBED 250 YEARS AGO

In July 1774, four employees from the Benedictine Monastery of Engelberg were the first alpinists to climb to the top of the Titlis. It was apparently the first recorded mountain climb in Switzerland.

For a long time, the 3239 m high Titlis was considered as Switzerland's highest mountain (an obviously biased view on the part of the people of Obwalden). During the Middle Ages, no one could see any viable reason to climb any mountain at all. Only in the eighteenth century did people start getting interested in exploring the high mountains.

In 1774 it took 8 hours to climb the Titlis from Engelberg. Today, this climb can be achieved in around 5 hours.

## MIGROS SCHOOLS

The Migros Schools, founded in 1944 by Gottlieb DUTTWEILER, are the largest adult educational institution in Switzerland. It costs the Migros Organisation over 52 million SFR to subsidize the 54 schools spread over the whole of Switzerland. The schools employ around 7000 teachers and yearly over 500,000 people study any of the 300 different courses available.

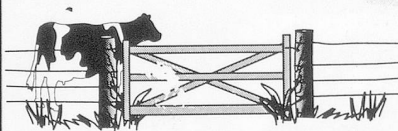
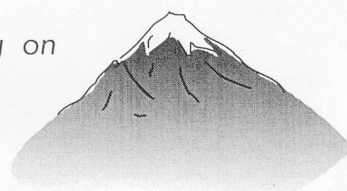


## OHANGAI FARM BACKPACKER

near Hawera, Taranaki

We speak: Swiss, French, German, English.

Go fishing, waterskiing on lake, possum shooting, free tennis court.



Free pick up from Hawera.  
Ph 06 272-2878

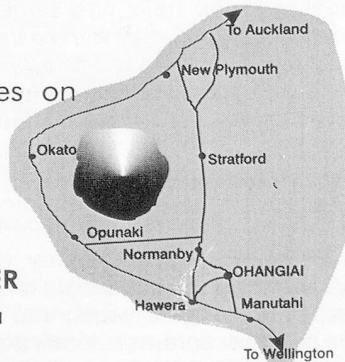
Look into a NZ Dairyfarming operation.

Local swimmingpool

4 wheel motorbike-rides on Heremere track.

*Come along*

**Othmar & Marlies HEBLER**  
Urupa Rd. R.D. 12 Hawera



## Swiss Chalet Restaurant & Bar

Your Hosts  
**MONIQUE & PETER CANZIANI**

New to New Zealand

### The Egmont Gourmet Dinner

- ★ Continental Cuisine
- ★ Swiss Specialities

- ★ Smorgasbord
- ★ Daily Specials

### ★ REMEMBER ★

We Cater for • WEDDINGS • ANNIVERSARIES  
BUSINESS FUNCTIONS • LUNCHES • A-LA-CARTE

**CLOSED MONDAYS**

**DINE AND DANCE**  
Accordion Music by Proprietor



165 RIDDIFORD STREET  
NEWTOWN - WELLINGTON • TELEPHONE (04)389-4623